

Beschlussvorlage

 zur Behandlung in **öffentlicher Sitzung**
Betreff
**Sportanlage Dr.-Simons-Straße, Köln-Deutz
 Errichtung eines Kunstrasenplatzes und eines Kunstrasenkleinspielfeldes inkl.
 Trainingsbeleuchtungs- und Bewässerungsanlage
 Baubeschluss und Freigabe investiver Auszahlungsermächtigungen im Hj. 2011**
Beschlussorgan

Sportausschuss Finanzausschuss

Beratungsfolge	Abstimmungsergebnis						
	Datum/ Top	zugestimmt Änderungen s. Anlage Nr.	abge- lehnt	zu- rück- ge- stellt	verwiesen in	ein- stim- mig	mehr- heitlich gegen
Gremium							
Bezirksvertretung 1 (Innenstadt)	09.12.2010	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Sportausschuss	11.01.2011	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Finanzausschuss	31.01.2011	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

Beschlussvorschlag einschl. Deckungsvorschlag, Alternative

Zu 1)

Der Sportausschuss beauftragt die Verwaltung, vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung 2010/2011 auf der Basis der vorgelegten Planungen und Kostenermittlungen mit der Errichtung eines Kunstrasenplatzes, inkl. 6-Mast-Trainingsbeleuchtungs- und Bewässerungsanlage sowie eines Kunstrasenkleinspielfeldes und einer Bouleanlage auf der Sportanlage Dr.-Simons-Straße , Köln-Deutz mit voraussichtlichen Gesamtkosten in Höhe von 1.148.000,00 €

Zu 2)

Der Finanzausschuss beschließt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung 2010/2011 die Freigabe investiver Ausgabeermächtigungen in Höhe von 1.088.000,00 € im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 08, Auszahlungen für Baumaßnahmen, Hj. 2011.

Haushaltsmäßige Auswirkungen

<input type="checkbox"/> Nein	<input checked="" type="checkbox"/> ja, Kosten der Maßnahme 1.148.000,00 €	Zuschussfähige Maßnahme ggf. Höhe des Zuschusses _____ %	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja € _____	Jährliche Folgekosten a) Personalkosten b) Sachkosten € _____ € _____
Jährliche Folgeeinnahmen (Art, Euro)		Einsparungen (Euro)		

Problemstellung des Beschlussvorschlages, Begründung, ggf. Auswirkungen

Im Rahmen des 4,5 Mio. € - Programms zur Umwandlung von Großspielfelder in Kunstrasenplätze beauftragte der Sportausschuss am 25.11.2008 die Verwaltung mit der Planung und Kostenberechnung für die Errichtung eines Kunstrasenplatzes und eines Kunstrasenkleinspielfeldes inkl. Trainingsbeleuchtung sowie Bewässerungsanlage auf der sanierungsbedürftigen Sportanlage Dr.-Simons-Straße in Köln-Deutz. Die Gesamtbaukosten wurden von der Verwaltung auf 1,2 Mio. Euro geschätzt.

Die Entwurfsplanung und die Kostenberechnung des Landschaftsarchitekturbüros Mueller & Partner liegen vor. Im Zuge der Entwurfsplanung wurden die Spielfelder und Sportflächen der gesamten Sportanlage räumlich und funktional optimiert. Dadurch konnte neben dem Großspielfeld und dem Kleinspielfeld eine zusätzliche Trainingsfläche als „Minispielfeld“, 16m x 18m, mit Kunstrasenbelag berücksichtigt werden.

Durch die vorgeschlagene Verschiebung des Großspielfeldes nach Süden, sowie durch die Planung einer mit Bäumen bestandenen Rasenfläche, dem sogenannten „Clubgarten“, soll aber auch eine gewisse Lärmreduzierung für die nordöstlich angrenzende Wohnbebauung erreicht werden.

Da die bisherige Boulefläche der Bouleabteilung des Vereins, SV Deutz 05, durch die Überbauung mit dem neuen Kunstrasenplatzes wegfällt, wurde im Entwurf im Randbereich der Sportanlage eine multifunktional nutzbare Fläche (18m x 29m) in Tennenbauweise als neuer Bouleplatz vorgeschlagen. Der Ausbau der Boulefläche, des Minispielfeldes und des „Clubgartens“ sind in der Kostenberechnung mit ca. 25.000,- Euro veranschlagt.

Die Kostenberechnung schließt mit voraussichtlichen Gesamtbaukosten von rund 1.148.000,00 € brutto (965.000,00 € netto) ab. Der Umsetzung der Maßnahme und der Kostenberechnung wurde vom Rechnungsprüfungsamt unter der Prüfnummer KOB 2010/0991 zugestimmt. Planungsmittel in Höhe von 60.000,00 € brutto wurden mit Beschluss vom 25.11.2008 bereits freigegeben, so dass zur Umsetzung der Maßnahme ein weiterer Mittelbedarf von 1.088.000,00 € brutto besteht.

Die Finanzierung der Maßnahme erfolgt ab dem Haushaltsjahr 2011 aus dem für diesen Zweck veranschlagten Zentralansatz im Teilfinanzplan 0801, Sportförderung, Zeile 08, Auszahlungen für Baumaßnahmen. Gemäß Ratsbeschluss vom 24.06.2008 (Finanzausschuss 09.06.2008) ist durch Bewirtschaftungsvermerk verfügt, dass vor Realisierung der Maßnahme zunächst die Freigabe der hierfür vorgesehenen Mittel durch den Finanzausschuss, nach Vorberatung im jeweiligen Fachausschuss, erfolgen muss.

Weitere Erläuterungen, Pläne, Übersichten siehe Anlage(n) Nr. 1 - 4